

45799

INSTRUCTION
MANUAL

MODE
D'EMPLOI

MANUAL DE
INSTRUCCIONES

Thank You

You've just purchased a lighting product designed and built to provide you with years of enjoyment.

Merci

Vous venez d'acheter un système d'éclairage conçu et fabriqué pour vous donner des années de satisfaction.

Gracias

Has comprado un producto de iluminación diseñado y fabricado para proporcionarte muchos años de disfrute.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

- Follow the assembly instructions by reading the numerical progression.
- Use a qualified electrician for installation of this lighting fixture.
- Before installing fixture, disconnect power by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box.
- All electrical connections must be in accordance with local and National Electrical Code or Canadian Electrical Code standards.
- Use CSA or UL listed wire connectors suitable for the gauge, type and number of conductors.
- Attach junction box grounding wire (green or bare copper) and the bare copper wire from the fixture together. If junction box has no ground wire, attach the bare copper fixture wire to the green ground screw on the crossbar.

Estimated Assembly Time: 20 minutes

Tools Required For Assembly (not included): Flathead screwdriver, Phillips screwdriver, Pliers, Electrical tape and Wire cutters.

Helpful Tools (not included): Wire strippers, Ladder

Fase¹™

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS À TITRE DE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

- Suivez les instructions d'assemblage en les lisant dans l'ordre numérique croissant.
- Faites appel un électricien qualifié pour l'installation de ce luminaire.
- Avant d'installer le luminaire, coupez le courant en déclenchant le disjoncteur ou en retirant le fusible dans la boîte à fusibles.
- Tous les branchements électriques doivent être conformes aux codes locaux et au Code national de l'électricité ou aux normes du Code canadien de l'électricité.
- Utilisez des capuchons de connexion homologués ACN ou UL convenant à la taille, au type et au nombre de conducteurs.
- Raccordez le fil de mise à la terre de la boîte de sortie de courant (vert ou en cuivre dénudé) au fil en cuivre dénudé du luminaire. Si la boîte de sortie de courant ne possède pas de fil de mise à la terre, raccordez le fil en cuivre dénudé du luminaire à la vis de mise à la terre verte de la traverse.

Temps d'assemblage approximatif : 20 minutes

Outils requis pour l'assemblage (non compris) : Tournevis plat, tournevis cruciforme, pince, ruban isolant et coupe-fils.

Outils utiles (non compris) : Outils à dénuder, échelle

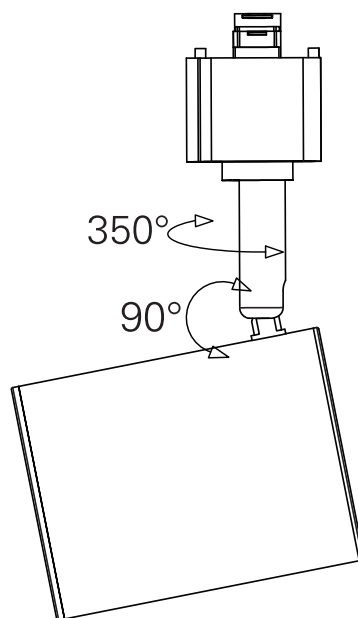
CONSERVA ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTAS FUTURAS

- Sigue las instrucciones de ensamblaje según el orden numérico.
- Contrata a un electricista calificado para instalar esta lámpara.
- Antes de comenzar a instalar esta lámpara, corta la electricidad apagando el cortacircuitos o retirando el fusible en la caja correspondiente.
- Todas las conexiones eléctricas tienen que cumplir con las normas locales y del Código Nacional de Electricidad (N.E.C, por sus siglas en inglés) o del Código Canadiense de Electricidad.
- Usa conectores de cable con clasificación UL o CSA, apropiados para el calibre, tipo y cantidad de conductores.
- Une el cable a tierra de la caja de conexiones (verde o cobre pelado) y el cable de cobre pelado de la lámpara. Si la caja de conexiones no tiene cable a tierra, conecta el cable de cobre pelado de la lámpara al tornillo verde a tierra en la barra transversal.

Tiempo aproximado de ensamblaje: 20 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no incluidas): Destornillador de cabeza plana, destornillador Phillips, alicate, cinta de electricista y cortacables.

Herramientas útiles (no incluidas): Pelacables, escalera



45799 13W

TRACK HEAD IN STALLATION GUIDE-WARNING GUIDE D'INSTALLATION DE LA TÊTE DE RAIL – AVERTISSEMENT

WARNING:

1. Read all product labels and instructions before installing the fixture.
2. To prevent wiring damage or abrasion, do not expose wiring to edges of sheet metal or other sharp objects.
3. Do not make or alter any open holes in an enclosure of wiring or electrical components during kit installation.
4. The recessed luminaire is intended for mounting only in a covered ceiling where only the LED side of the luminaire will be exposed to dry or damp environments. Installation should only be performed after power to the fixture has been disconnected.

AVERTISSEMENT:

1. Lisez toutes les étiquettes et instructions du produit avant d'installer le luminaire.
2. Pour éviter tout dommage ou abrasion du câblage, n'exposez pas le câblage aux bords de la tôle ou à d'autres objets pointus.
3. Ne faites ni ne modifiez aucun trou ouvert dans une enceinte de câblage ou de composants électriques pendant l'installation du kit.
4. Le luminaire encastré est destiné à être monté uniquement dans un plafond couvert où seul le côté LED du luminaire sera exposé à des environnements secs ou humides. L'installation ne doit être effectuée qu'après avoir débranché l'alimentation du luminaire.

CAUTION :

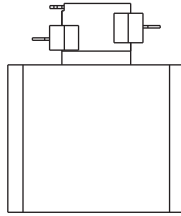
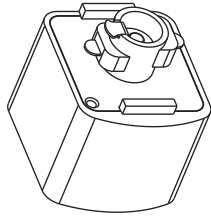
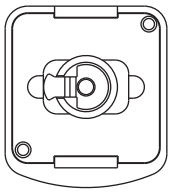
1. To reduce the risk of fire and electric shock, use with the appropriate track system.
2. For use with ceiling-mounted tracks only.
3. Do not install any part of this system (Track) less than 7 feet (2.2m) above the floor.
4. Test the compatibility of the track system and track lamp adapter before installing the track lamp.

PRUDENCE:

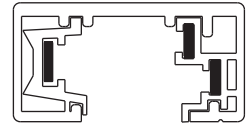
1. Pour réduire le risque d'incendie et de choc électrique, utilisez le système de rail approprié.
2. À utiliser uniquement avec les rails montés au plafond.
3. N'installez aucune partie de ce système (rail) à moins de 7 pieds (2,2 m) au-dessus du sol.
4. Testez la compatibilité du système de rail et de l'adaptateur de lampe sur rail avant d'installer la lampe sur rail.

ADAPTER AND TRACK TYPE RECOGNITION RECONNAISSANCE D'ADAPTATEUR ET DE TYPE DE VOIE

H TYPE ADAPTER
ADAPTATEUR TYPE H



H TRACK TYPE
TYPE DE VOIE H



TRACK INSTALLATION GUIDE-HTYPE GUIDE D'INSTALLATION DES RAILS – TYPE H

1. Make sure the fixture adapter is an H type and compatible with the H track system. (fig. 1) Note: the H type adapter is only compatible with single-circuit track types.
2. Insert the adapter head into the slot of the track rail making sure the locking tabs are parallel with the track's polarity line. Note: make sure the grounding contact direction to be correct (fig. 2)
3. While holding the adapter aligned with the track, push the fixture upward. While pulling down the adapter sleeve then twist the fixture body 90 degrees until the locking tabs on both sides of the adapter snap into the track groove. (fig. 3) Note: make sure the ground pins can be touched with each other. (fig. 4)
The adapter only rotates in one direction. Do not forcefully rotate in the wrong direction to avoid being damaged

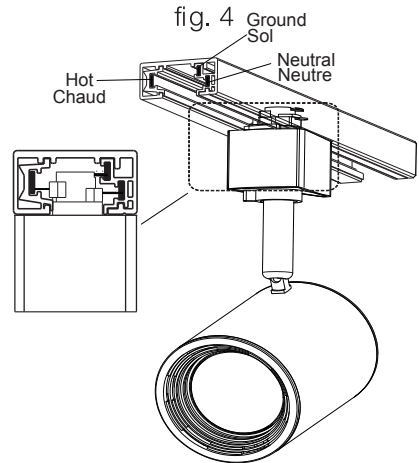
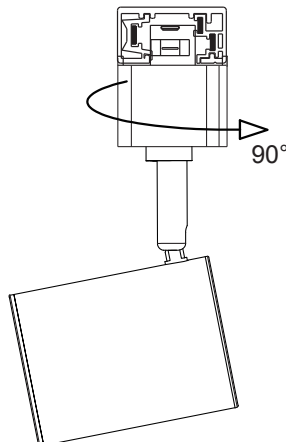
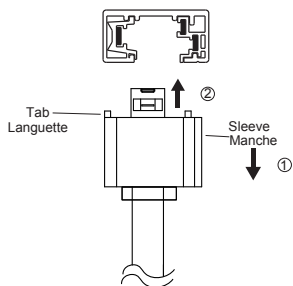
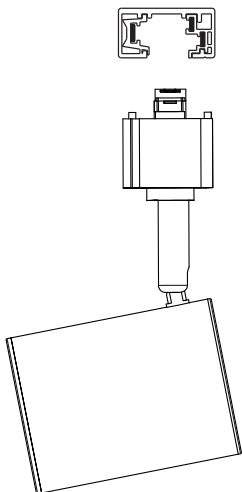
1. Assurez-vous que l'adaptateur de luminaire est de type H et compatible avec le système de rail H. (fig. 1) Remarque : l'adaptateur de type H est uniquement compatible avec les types de rails à circuit unique.
2. Insérez la tête de l'adaptateur dans la fente du rail en vous assurant que les languettes de verrouillage sont parallèles à la ligne de polarité du rail. Remarque : assurez-vous que le contact de mise à la terre la direction soit correcte. (fig.2)
3. Tout en maintenant l'adaptateur aligné avec le rail, poussez le luminaire vers le haut. Tout en abaissant le manchon adaptateur, tournez le corps du luminaire à 90 degrés jusqu'à ce que les languettes de verrouillage des deux côtés de l'adaptateur s'enclenchent dans la rainure du rail. (fig. 3)
Remarque : assurez-vous que les broches de terre peuvent être en contact les unes avec les autres. (fig.4)
L'adaptateur ne tourne que dans un seul sens. Ne faites pas tourner avec force dans le mauvais sens pour éviter d'être endommagé

fig. 1

fig. 2

fig. 3

fig. 4



13W, 120V 60Hz, (Dimmable LED driver included)
13W, 120V 60Hz, (DEL à intensité variable inclu)
13W, 120V 60Hz, (Luz LED regulable include)